**ATA ARMS**

## Вступление

Данная инструкция представляет важную информацию для сборки и использования вашего оружия. Внимательно ознакомьтесь со всеми пунктами данного руководства, прежде чем как приступать к использованию оружия.

Всегда соблюдайте правила безопасного обращения с оружием. Прежде чем использовать оружие проконсультируйтесь у специализированного оружейного мастера.

В случае возникновения каких-либо вопросов относительно сборки обращайтесь к вашему дилеру или специализированному оружейному мастеру.

Сохраните данное руководство и обращайтесь к нему в случае возникновения вопросов. При перепродаже и транспортировке оружия, убедитесь, чтобы данное руководство было также передано вместе с оружием.

Данное ружье изготовлено, основываясь на последние современные технологии, оружие надежное и удобное в использовании, хорошо зарекомендовало себя во время проведения испытаний.

## Принцип работы

Данное полуавтоматическое ружье работает за счет газового давления, получаемого от выпускаемого патрона. При этом подпружиненный механизм легко извлекает использованный патрон и подает в патронник новый патрон. Такая система существенно снижает отдачу и позволяет стрелку сконцентрироваться на мишени.
Данное ружье является чуть ли не самым легким по весу полуавтоматическим ружьем в мире. Оружие изготовлено с учетом традиций и высоких стандартов Европейского оружейного производства. Данная инструкция позволит обеспечить отличную производительность оружия.

## Правила безопасности

1. Всегда обращайтесь с оружием так, если бы оно было заряженным. Не полагайтесь полностью на предохранитель. Всегда удерживайте дуло в безопасном направлении.
2. Никогда не преодолевайте какую-либо преграду, не залазьте на дерево и не прыгайте через обрыв с заряженным оружием. Всегда переносите оружие так, чтобы контролировать направление дула, даже в случае падения.
3. Никогда не заряжайте оружие или переносите оружие заряженным пока вы не будете готовы к его использованию. Никогда не оставляйте заряженное оружие без присмотра. Следите за тем, чтобы оружие хранилось и перевозилось в незаряженном состоянии.
4. Следите за дулом ружья. Никогда не направляйте оружие, вне зависимости от того заряжено оно или нет на объекты, по которым вы не намерены вести стрельбу.
5. Храните оружие и боеприпасы к нему отдельно и в закрытом месте. Используйте для безопасности замок спускового крючка.
6. Не стреляйте, если вы не уверены в своей цели и не знаете что находится за ней. Никогда не стреляйте по твердым и плоским поверхностям, а также по воде.
7. Знайте дальность стрельбы вашего оружия. Дробинки могут отлетать на 500 ярдов (450 м), а пули на ½ мили. Всегда будьте уверены в том, что находится позади мишени.
8. Всегда надевайте средства защиты для глаз и ушей во время стрельбы. Следите за тем, чтобы люди вокруг вас тоже надевали средства защиты.
9. Будьте уверены, что ствол чист от засорений. Каждый раз, когда вы берете оружие в руки, внимательно осматриваете ствол.

10. Используйте подходящие боеприпасы. Всегда используйте чистые, сухие, заводские патроны соответствующего типа и калибра. Всегда используйте правильные патроны. Не стоит использовать в ружье 12-го калибра патроны 20-го калибра.

Следите за выполнением правил безопасности. Убедитесь, что каждый кто использует оружие, ознакомился с данным руководством, понимает и следует правилам безопасного обращения с оружием.

**Патроны**

Используйте только соответствующие боеприпасы

Данное газовое полуавтоматическое ружье заряжается патронами магнум 3". Ружью подходят патроны по длине от 2 ¾" до 3". Для 12-го калибра рекомендуется использовать патроны от 28 гр (1 унц.) до 52 гр (1 7/8 унц.). Для 20-го калибра рекомендуется использовать патроны от 25 гр (7/8 унц.) до 35 гр (1 ¼ унц.).
Использование повторно заряженных патронов отменяет действие гарантии.

**Внимание:**
Не используйте патроны 3 ½ с этим ружьем.

**Внимание:**
Никогда не стреляйте патронами из полного чока. Используйте цилиндр (5) и улучшенный цилиндр (4), промаркированные пятью и четырьмя метками.

**Внимание:**
Никогда не используйте патроны с гильзой длиннее патронника, так как это может серьезно повредить как оружию, так и стрелку.

**Внимание:**
Никогда не стреляйте стальными патронами из полного чока. Используйте только измененный, улучшенный цилиндр или чок Skeet, промаркированные тремя, четырьмя и пятью метками.

**Важно:**
Всегда используйте достаточно мощные боеприпасы для полного отвода затвора.

**Сборка**

**Присоединение ствола к ресиверу**

Убедитесь, что ствол чист от засорений и загрязнения. Отсоедините цевье, открутив винты против часовой стрелки. Снимите цевье с трубы магазина. Присоедините ствол к ресиверу толкая ствол в ресивер, удерживая ствольное кольцо на трубе магазина. Оттяните рукоятку затвора несколько назад, чтобы ствол разместился в ресивере (см. рис. 1-2).

**Присоединение цевья**
Опустите лоток, нажав на кнопку спусковой скобы (кнопка позади спусковой скобы). Оттяните рукоятку затвора, так чтобы затвор оставался в открытом положении. Присоедините цевье, аккуратно натянув его на трубу магазина и вставив его в ресивер (см.

рис. 3). Присоедините винт цевья спереди на трубе магазина, закрутите его. Закройте затвор, нажав на кнопку запирания (кнопка сбоку на ресивере).

**Безопасность спуска**
Прежде чем заряжать оружие, убедитесь что предохранитель включен. Для включения предохранителя передвиньте кнопку предохранителя сбоку спусковой скобы слева направо. При включенном предохранителе черная кнопка будет видна с правой стороны спусковой скобы. При выключенном предохранителе, кнопка будет видна с левой стороны спусковой скобы, возле кнопки появится красная метка. Предохранитель блокирует только спуск. Он не может полностью заменить безопасное обращение с оружием.

## Заряжание

Включите предохранитель. Оттяните рукоятку затвора назад до упора, затем отпустите ее. Зарядите патроны, запуская их в трубу магазина, удерживая лоток подачи (см. рис. 4).

**Помещение патрона в патронник**
После запуска патрона в трубу магазина, нажмите на кнопку спусковой скобы. Патрон попадет в лоток подачи (см. рис. 5).

**Заряжание патрона в ствол**
Для досылки патрона из лотка подачи в патронник, оттяните рукоятку затвора назад до упора, затем отпустите ее. Труба магазина удерживает 2 патрона, если используется ограничитель магазина. Без ограничителя магазина в трубе магазина помещается пять патронов 2 ¾" или четыре патрона 3". Для заряжания дополнительного патрона необходимо поместить его в ствол, а остальные загрузить в трубу магазина. Затем нажать на кнопку спусковой скобы для досылки патрона из трубы магазина в лоток подачи. Когда вы будете готовы к стрельбе, выключите предохранитель. Оружие готово к стрельбе.

## Разряжание

Использованные патроны будут извлекаться автоматически. Для извлечения неиспользованного патрона из оружия сначала убедитесь в том, что предохранитель включен. Следите за тем, чтобы во время разряжания не прикасаться к спусковому крючку.
Оттяните рукоятку затвора назад для извлечения патрона из патронника. Если в патроннике и в лотке подачи находится по патрону, это приведет к досылке патрона из лотка подачи в патронник. Для извлечения патрона снова потяните и отпустите рукоятку затвора.
Если патрон остался в трубе магазина, нажмите на копку спусковой скобы для помещения патрона в лоток подачи. Снова потяните и отпустите рукоятку затвора для подачи патрона в патронник. Затем оттяните рукоятку повторно для извлечения патрона из патронника. Продолжайте выполнять данные действия до извлечения всех патронов (рис. 9 и рис. 10).
Всегда проверяйте, разряжено ли оружие, когда вы не намерены вести стрельбу.

## Разборка

**Снятие цевья**
Разрядите оружие. Отвинтите винт цевья против часовой стрелки (см. рис. 6). Передвиньте цевье к дулу и снимите его (см. рис. 7).

**Снятие ствола**
После снятия цевья вытащите ствол из ресивера и подвиньте его к трубе магазина (см. рис. 8). Для правильной работы затвора важно регулярно прочищать и смазывать ствольное кольцо и трубу магазина. После каждой стрельбы рекомендуется проводить чистку и смазку поршней. Для этого необходимо использовать качественное оружейное масло (см. рис. 9).

**Извлечение и установка затворной группы**
Для извлечения затворной группы для чистки и смазки вытяните рукоятку затвора с правой стороны затвора (см. рис. 10). Извлеките затворную группу из ресивера (см. рис. 11).

**Обратная установка затворной группы**
После чистки и смазки затвора его следует поместить на место, задвинув в ресивер. Во время этого курок должен быть взведен. Для завершения установки затвора задвиньте рукоятку затвора обратно в затвор.

**Извлечение УСМ**
Разрядите оружие. Для извлечения УСМ, протолкните штифт ресивера сквозь сам ресивер и вытащите его. Нажимая на кнопку лотка подачи, продвиньте УСМ вперед и извлеките его (см. рис. 12).

**Обратная установка УСМ**
После проведения чистки и смазки УСМ устанавливается обратно нажатием на кнопку лотка подачи, одновременно проталкивая УСМ назад. Совместите вырез в УСМ с вырезом на штифте ресивера, вставьте штифт ресивера обратно на место.

**Извлечение и обратная установка чоковых трубок**
Разрядите оружие и включите предохранитель. Удалите чок при помощи специального чокового ключа, поворачивая его против часовой стрелки. После проведения чистки и смазки чок устанавливается обратно на место путем ручного ввинчивания, а затем закреплением при помощи чокового ключа (см. рис. 13, 14).
После каждой стрельбы, чоковую трубку необходимо вытащить, почистить, смазать для предотвращения образования коррозии.

**Снятие ограничителя магазина**
Поскольку правила ведения охоты в некоторых регионах ограничивают количество допускаемых патронов в магазине, данное ружье поставляется с ограничителем, который уменьшает количество патронов в магазине до двух.

**Внимание:**
Проверьте патронник и магазин на наличие патронов.

Для снятия ограничителя следуйте нижеизложенным инструкциям:
Отвинтите и снимите винт цевья. Нажмите на фиксатор ограничителя магазина и потяните за конец. Извлеките ограничитель магазина с трубы магазина. Закрепите обратно на место винт цевья.

**Содержание**

Правильный уход за оружием необходим для обеспечения надежной работы, а также безопасности самого стрелка.

- Перед тем как использовать оружие, убедитесь что ствол чист от любых засорений.
- После каждой стрельбы, снимайте ствол, чок и затвор для чистки и смазки. После проведения всех необходимых процедур все детали устанавливаются обратно.
- После каждой стрельбы прочистите трубу магазина, ствольное кольцо и газовые отверстия.

- Во время стрельбы рекомендуется проверять надежность закрепления винта цевья. Если крепление винта цевья ослабнет, будет происходит утечка газа, за счет чего затвор не будет работать как положено.

**Список деталей**

**Основные детали:**

B00 УСМ
G00 Ресивер
G01 Труба возвратной пружины
G02 Винт ложи
G03 Возвратная пружина
G04 Крышка возвратной пружины
G05 Штифт лотка подачи
G06 Лоток подачи
G07 Пружина лотка подачи
G08 Штифт кнопки лотка подачи
G09 Пружина кнопки лотка подачи
G10 Кнопка лотка подачи
G11 Фиксатор цевья
G12 Винт фиксатора цевья
G13 Крышка длинной пружины магазина
G14 Пружина магазина
G15 Крышка короткой пружины магазина
G16 Ограничитель магазина
G17 Труба магазина
G18 Фиксатор ограничителя магазина
A01 Ложа
A02 Планка ложи
A03 Винт планки ложи
A04 Гайка планки ложи
A05 Винт трубки возвратно-боевой пружины
A06 Планка трубки возвратно-боевой пружины
A07 Пружина фиксатора цевья
A08 Фиксатор цевья
A09 Винт фиксатора цевья
A10 Цевье
A11 Винт цевья
A12 Планка цевья со штифтами
A13 Планка цевья
N01 Ствол
N02 Мушка
N03 Казенная часть ствола
N07 Газовое отверстие, кольцо
N09 Съемный чок
M00 Затворная группа
S04 Шина подачи патронов
S05 Поршень

**Затворная группа:**

M01 Ударник
M02 Пружина ударника
M03 Рукоятка затвора
M04 Экстрактор
M05 Пружина экстрактора
M06 Хвостовик затвора
M07 Штифт хвостовика затвора

M08 Штифт пружины рукоятки затвора
M09 Фиксатор затвора
M10 Штифт рукоятки затвора
M11 Пружина штифта рукоятки затвора
M12 Затвор
M13 Штифт экстрактора
M14 Запор
M15 Установочный штифт
M16 Пружинный штифт экстрактора

**УСМ:**

B01 Спусковая скоба
B02 Предохранитель
B03 Штифт пружина плунжера
B04 Пружина плунжера
B05 Фиксатор пружины предохранителя
B06 Фиксирующий штифт спуска
B07 Разобщитель
B09 Пружина спуска
B10 Спуск
B11 Пружина разобщителя
B13 Штифт разобщителя
B14 Штифта спуска
B15 Курок
B16 Пружина курка
B17 Колпак пружины курка
B18 Ось фиксатора курка
B19 Фиксатор курка
B20 Штифт трубы курка
B21 Поршневое кольцо трубы курка
B22 Пружина защелки спусковой скобы
B23 Защелка спусковой скобы
B24 Лоток подачи
B25 Защелка затвора казенника
B26 Штифт защелки затвора казенника
B27 Штифт лотка подачи
B28 Пружина защелки затвора казенника
B29 Колпак пружины защелки затвора казенника
B30 Штифт ресивера

**Что такое мультичок?**

Мультичок предназначен для сужения или расширения конца ствола в зависимости от целей и ожидаемого эффекта от стрельбы. Сужение конца ствола приводит к сжатию области рассеивания, расширение конца ствола приводит к большей области рассеивания выстрелов.

| Тип чока | Цель | Размер дробинки | Расстояние |
|---|---|---|---|
| Полный | гусь, утка<br>для охоты на дальних дистанциях<br>свинцовая пуля, сжатая группа | 1-2-3 | 50-56 м |
| Улучшенный измененный | утка, фазан, кролик | 4-5-6 | 41-44 м |
| Измененный | куропатка, фазан, перепел, голубь, тетерев<br>для охоты на дальних дистанциях | 5-6-7-8 | 33-41 м |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | свинцовая пуля, сжатая группа | | |
| Улучшенный цилиндр | перепел, голубь и стрельба по мишеням для стрельбы на короткие дистанции | 7-8-9-10-11-12 | 30-35 м |
| Skeet | для стрельбы на короткие дистанции | 7-8-9-10-11-12 | 20-30 м |

**Внимание:**
Никогда не используйте стальные пули с полным или улучшенным измененным чоком. Для стальной пули рекомендуется использовать измененный, улучшенный цилиндр и Skeet (маркировка: три, четыре и пять меток). Не стоит использовать полный, улучшенный измененный, измененный чок (маркировка: одна, две, три метки) с отдельно стреляемыми пулями. Никогда не используйте патроны, гильза которых больше патронника, поскольку это может привести к серьезным последствиям, как для оружия, так и для стрелка. Запрещается использовать патроны 31/2" (супер магнум) с данным оружием.
Никогда не стреляйте из оружия без установленного чока.

**Как использовать поршни**
Ружье 12-го калибра идет в комплектации с двумя поршнями. Каждый поршень имеет маркировку или "Легкие боеприпасы" или "Тяжелые боеприпасы" (см. рис. 17). Поршни легко заменяются (см. рис. 18). Ружье 20-го калибра идет с одним поршнем. Выбор поршня зависит от типа используемого патрона. Рекомендуются следующие соответствия:

**12-ый калибр:**
28 gr. (1 oz.) – 32 gr. (1 1/8 oz.) – 36 gr. (1 ¼ oz)
Использовать поршень с меткой "легкие боеприпасы"
38 gr. (1 3/8 oz.) – 42 gr. (1 ½ oz.) – 46 gr. (1 5/8 oz.) и более
Использовать поршень с меткой "тяжелые боеприпасы"
**20-ый калибр:**
25 gr. (7/8 oz.) – 28 gr. (1 oz.) – 32 gr. (1 1/8 oz.) – 36 gr. (1 ¼ oz) и более

Используя правильный поршень, вы продлите срок службы вашего оружия. За счет использования подходящего поршня достигается меньшая отдача, что улучшает качество стрельбы и позитивно влияет на удобство в использовании.

**Внимание:**
При использовании легких боеприпасов вместе с поршнем с маркировкой "тяжелые боеприпасы" в ружье 12-го калибра, могут возникнуть некоторые заминки при перезаряжании или выбросе гильз, поскольку данный поршень предназначен для использования как раз тяжелых боеприпасов.

**Регулировка и опции**
**Изменение отвода**
Ложа полуавтоматического ружья имеет стандартный отвод 60 мм. Для индивидуальной настройки в комплект включен также и набор накладок.
В комплект входят три накладки для настройки отвода на 50, 55 и 65 мм (см. рис. 19).
Для левшей имеется своя специальная накладка.

Для изменения отвода следуйте данным инструкциям (см. рис. 20):
- Отвинтите винты затыльника A, снимите его.
- Уберите гайку B, затем снимите эластичную шайбу C и отсоедините ложу.
- Вставьте накладку D через трубку пружины отдачи пока накладка не выровняется с ресивером.
- Установите ложу и вставьте гайку B вместе с эластичной шайбой C.
- Закрепите гайку B
- Установите обратно затыльник и вставьте винты A.